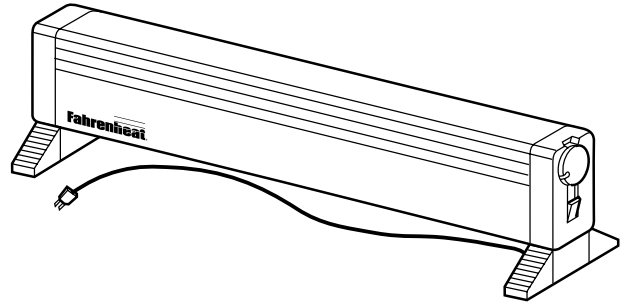


# Fahrenheit®

*The Choice of Professionals*



## LFP Series

Portable Electric/Hydronic  
Baseboard Heaters



## Installation & Maintenance Instructions

Dear Owner,

*Congratulations! Thank you for purchasing this new heater manufactured by a division of Marley Engineered Products. You have made a wise investment selecting the highest quality product in the heating industry. Please carefully read and follow the installation and maintenance directions shown in this manual. You should enjoy years of efficient heating comfort with this product from Marley Engineered Products... the industry's leader in design, manufacturing, quality and service.*

*... The Employees of  
Marley Engineered Products*

### **WARNING**

**Read Carefully** - This instruction sheet contains vital information for the proper installation, use and efficient operation of the heater. Carefully read the manual before installation, operation, or cleaning of the heater. Failure to adhere to the instructions could result in fire, electric shock, death, serious personal injury or property damage. Save these instructions and review frequently for continuing safe operation and instructing future users.

**WARNING: HAZARD OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK.**

1. This heater is a major electrical appliance and requires adequate electrical connections for safe use. The outlet to which the heater is connected must be a 120 volt (AC) circuit protected by a 15 or 20 amp fuse or circuit breaker in accordance with the National and Local Electrical Codes. No other major electrical appliance should be operated in the same circuit as the heater.
2. Plug heater power cord directly into the electrical outlet. DO NOT use an extension cord with this heater.

When the heater is not to be used for an extended time, turn the on/off switch off and unplug power cord from outlet. Move heater to safe storage place to prevent damage.

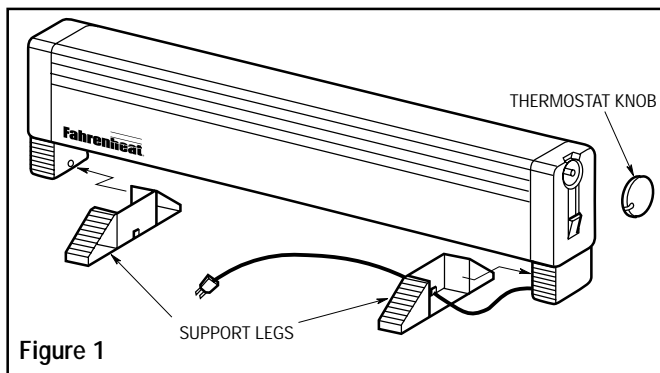
3. Heater surfaces may reach high temperatures during use. Keep all electrical cords, drapes, bedding materials, and other furnishings away from heater. NEVER place anything onto the heater.
4. DO NOT operate the heater without both support legs installed. DO NOT allow heater to operate in any position except as shown in this manual.
5. DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this heater.
6. DO NOT use this heater near water (as in a wet basement or a swimming pool) or in a very humid environment.
7. This heater is to be used on the floor only. DO NOT use on shelf, table, or any location except the floor.
8. Keep this heater clean. DO NOT allow dirt or dust to accumulate around element fins or the outlet air grille area. See Cleaning Instructions section of this manual.
9. If this heater or its power cord become damaged or malfunction in any way, unplug heater, discontinue use, and have unit repaired by a reputable repair service.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## HEATER ASSEMBLY

1. After removing the heater from its carton, carefully inspect it for possible shipping damage. Return damaged units to point of purchase.
2. Remove one plastic support leg and thermostat knob from packaging in bottom of heater. The right hand support leg is pre-assembled to the power cord and requires only to be slid into place as shown in Figure 1.
3. Fit left hand support leg onto heater and snap into position as shown in Figure 1.
4. Position thermostat knob onto thermostat shaft as shown in Figure 1.

**NOTE: The knob will only fit onto shaft in one way.**



## HEATER OPERATION (Models LFP675 and LFP610)

1. Your heater is provided with an on/off switch, power on pilot light, and an automatic temperature control thermostat.
2. Operation is as simple as a - b - c.
  - a. Plug heater power supply cord into 120 volt outlet (see warnings 1, 2, 4, and 7).
  - b. Push on/off switch to on position. **NOTE:** The power on pilot light in switch will be on.
  - c. Rotate thermostat knob in a clockwise direction until it stops.

**NOTE: You may notice a new smell coming from your heater during initial use. It should go away within the first few hours of operation. You may also notice it does not heat up immediately. Because of the special tubular element design, it takes a few minutes before you can feel the warmth through the cabinet.**

3. Allow the heater to operate normally until the room temperature is comfortable to you. Then simply rotate the thermostat knob counterclockwise until the thermostat clicks. The thermostat will then automatically turn your heater on and off to maintain the room temperature.
4. To adjust the room temperature, rotation of the thermostat knob clockwise will increase the heater output while counterclockwise will decrease the output. The numbers on the thermostat knob are for reference only and may help you in setting and adjusting the heater output for your comfort.

## HEATER OPERATION (Model LFP6152)

1. Your heater is provided with an on/off switch, power on pilot light (in switch), low and high output pilot lights, and a "smart-stat" temperature control thermostat.
2. To operate your heater simply:
  - a. Plug heater power supply cord into 120 volt outlet (see warnings 1, 2, 4, and 7).
  - b. Push on/off switch to on position. **NOTE:** The power on pilot light in switch will be on.
  - c. Rotate smartstat thermostat knob in a clockwise direction until it stops.
3. Allow the heater to operate normally until the room temperature is comfortable to you. Then simply rotate the smartstat knob counterclockwise until both the red and amber pilot lights go out. The smartstat thermostat will automatically turn on low or high heat as needed to maintain the desired room temperature.

**SPECIAL NOTE:** Due to the automatic feature of the smartstat, the heater will operate on the low heat output setting unless there is a need for more heat (such as during colder winter weather). If additional heat is needed, the smartstat will turn on the high heat output. On low heat output, the amber pilot light will be on. When the smartstat energizes high heat output, the red pilot light will also come on. This feature saves you money by using only the amount of electricity needed to maintain the desired comfort level.

**NOTE: You may notice a new smell coming from your heater during initial use. It should go away within the first few hours of operation. You may also notice it does not heat up immediately. Because of the special tubular element design, it takes a few minutes before you can feel the warmth through the cabinet.**

## Cleaning Instructions (See Warning Number 8)

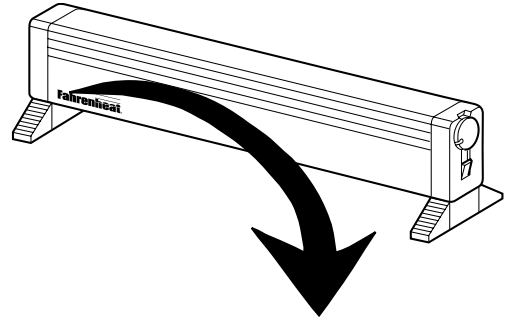
1. From time to time, your heater will require cleaning to remove dust and dirt from the element fins and outlet air grille. Maintaining a clean heater will not only help the heater operate efficiently but will allow the heater to operate cooler and thus safer.
  2. Always turn power switch off and unplug heater before cleaning.
  3. Using vacuum cleaner with brush attachment, carefully remove all dust and dirt from element fins and outlet air grille.
- NOTE: Use care when cleaning fins so as not to bend the fins.**
4. To clean painted heater surfaces, use damp cloth only. Do not use waxes, etc. because these sometimes discolor due to temperature.

NEED TECHNICAL OR WARRANTY ASSISTANCE?

PLEASE CALL TOLL-FREE 1-800-642-HEAT: WITHIN SOUTH CAROLINA CALL 1-479-9063.

**SPECIFICATIONS**

Model	Volts	Watts	Amps	BTU/Hr
LFP675D	120V	750	6.3	2560
LFP610D	120V	1000	8.3	3413
LFP6152D	120V	750 1500	6.3 12.5	2560 5120



**NAMEPLATE**

MODEL NO. **LFP675D** DATE

CODE **0695**

**VOLTS: 120 AC**

**WATTS**  
**750**

FAHRENHEAT  
BENNETTSVILLE, SC 29512

54E1 LISTED  
BASEBOARD HEATER

PATENT PENDING  
4104-2144-000

**LIMITED WARRANTY**

All products manufactured by Marley Engineered Products are warranted against defects in workmanship and materials for one year from date of purchase, except heating elements which are warranted against defects in workmanship and materials for ten years from date of installation. This warranty does not apply to damage from accident, misuse, or alteration; nor where the connected voltage is more than 5% above the nameplate voltage; nor to equipment improperly installed or wired or maintained in violation of the product's installation instructions. All claims for warranty work must be accompanied by proof of the date of installation.

The customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation of products, including labor costs, and shipping costs incurred to return products to Marley Engineered Products Service Center. Within the limitations of this warranty, inoperative units should be returned to the nearest Marley authorized service center or the Marley Engineered Products Service Center, and we will repair or replace, at our option, at no charge to you with return freight paid by Marley. It is agreed that such repair or replacement is the exclusive remedy available from Marley Engineered Products.

THE ABOVE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESSED OR IMPLIED. AND ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WHICH EXCEED THE AFORESAID EXPRESSED WARRANTIES ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED FROM THIS AGREEMENT. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING WITH RESPECT TO THE PRODUCT, WHETHER BASED UPON NEGLIGENCE, TORT, STRICT LIABILITY, OR CONTRACT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For the address of your nearest authorized service center, contact Marley Engineered Products, in Bennettsville, SC, at 1-800-642-4328. Merchandise returned to the factory must be accompanied by a return authorization and service identification tag, both available from Marley Engineered Products. When requesting return authorization, include all catalog numbers shown on the products.

**HOW TO ORDER REPAIR PARTS**

In order to obtain any needed repair or replacement parts, warranty service or technical information, please contact Marley Engineered Products Service Center toll-free by calling 1-800-642-HEAT.

When ordering repair parts, always give the information listed as follows:

1. The Part Number
2. The Model Number
3. The Part Description
4. Date of Manufacture



**Marley**  
Engineered Products

SPX Corporation  
470 Beauty Spot Rd. East  
Bennettsville, SC 29512 USA

ECR 32268  
06/95

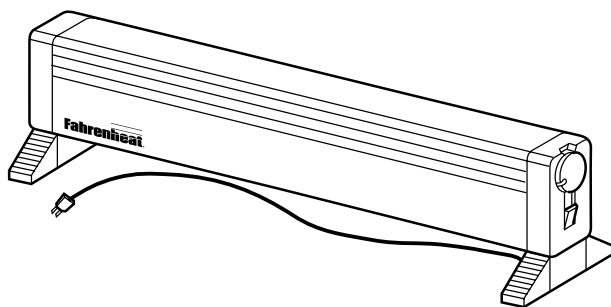
Part No. 5200-2096-001

# Fahrenheit®

The Choice of Professionals

## Serie LFP

Calentadores Eléctricos  
Portátiles de Zócalo rellenos  
con Líquido



ARCHIVO #E37116

## Instrucciones de instalación y mantenimiento

*Estimado propietario:*

*¡Felicitaciones! Gracias por adquirir este nuevo calentador fabricado por una división de Marley Engineered Products. Ha hecho una inversión sensata al seleccionar el producto de la más alta calidad en la industria de la calefacción. Por favor, lea cuidadosamente y siga las instrucciones de instalación y mantenimiento presentadas en este manual. Disfrutará durante años de las ventajas de una calefacción eficiente con este producto de Marley Engineered Products: el líder de la industria en el diseño, fabricación, calidad y servicio.*

*...Los empleados de Marley Engineered Products*



### ADVERTENCIA



**Lea cuidadosamente** - Esta hoja de instrucciones contiene información vital para una adecuada instalación, uso y operación eficiente del calentador. Lea cuidadosamente el manual antes de instalar, operar o limpiar el calentador. El no observar las instrucciones puede traer como consecuencia fuego, choque eléctrico, muerte, lesiones personales graves o daños a la propiedad. Guarde estas instrucciones y revíselas frecuentemente para operar la unidad en una forma segura y para instruir a los futuros usuarios.

#### **ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO**

1. Este calentador es un aparato eléctrico de cierta envergadura y requiere una conexión eléctrica adecuada para usarse en forma segura. El tomacorriente donde se conecte el calentador deberá ser un circuito de 120 voltios (c.c.), protegido por un fusible o cortacorriente de 15 ó 20 amperios, de acuerdo con las normas nacionales y locales para instalaciones eléctricas. No debe operarse otro aparato de esa envergadura en el mismo circuito que el calentador.
2. Conecte el cordón de alimentación del calentador directamente en el tomacorriente. NO utilice cordón de extensión con este calentador.  
Cuando no se vaya a usar el calentador por un tiempo prolongado, coloque el interruptor de encendido en la posición apagado (OFF) y desconecte el cordón de alimentación del

tomacorriente. Traslade el calentador a un sitio de almacenamiento seguro para evitar daños.

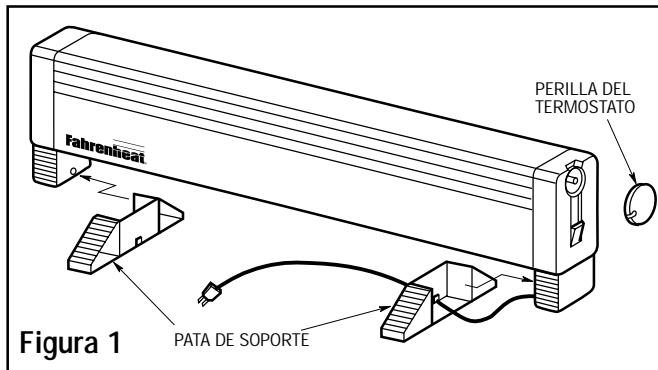
3. Las superficies del calentador pueden alcanzar altas temperaturas durante su uso. Mantenga todos los cordones eléctricos, cortinas, ropa de cama y otros objetos lejos del calentador. NUNCA introduzca nada dentro del calentador.
4. NO opere el calentador sin estar instaladas ambas patas de soporte. NO haga operar el calentador en ninguna posición que no sea la mostrada en este manual.
5. NO almacene o use gasolina ni otros gases o líquidos inflamables en la vecindad de este calentador.
6. NO use este calentador cerca del agua (como en un sótano húmedo o en una piscina) ni en ambientes muy húmedo.
7. Este calentador es para usar sobre el piso solamente. NO lo use sobre estantes, mesas u otro lugar que no sea el piso.
8. Mantenga limpio este calentador. NO permita que se acumule polvo ni suciedad alrededor de las aletas del elemento radiador o del área de la rejilla de salida de aire. Vea la sección "Instrucciones de Limpieza" en este manual.
9. Si este calentador o su cordón de alimentación se dañan o presentan algún desperfecto, desconecte el calentador, no siga usándolo y lleve a reparar la unidad a un servicio técnico de buena reputación.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## ENSAMBLAJE DEL CALENTADOR

1. Después de sacar el calentador de la caja, inspeccione cuidadosamente que no haya sufrido daños durante el envío. Devuelva las unidades dañadas al punto de compra.
2. Saque una pata plástica de soporte y la perilla del termostato del paquete en la parte de abajo del calentador. La pata de soporte del lado derecho viene preensamblada al cordón de alimentación y sólo es necesario deslizarla en su posición, según se indica en la Figura 1.
3. Acople la pata de soporte del lado izquierdo en el calentador y engánchela en su posición, según se indica en la Figura 1.
4. Coloque la perilla del termostato en el vástago del termostato, según se muestra en la Figura 1.

**Nota - La perilla sólo se acoplará al vástago en una posición.**



## OPERACIÓN DEL CALENTADOR (Modelos LFP675 y LFP610)

1. El calentador se provee con un interruptor de encendido, una luz piloto de encendido y un termostato de control de temperatura automático.
2. La operación es tan sencilla como el a-b-c.
  - a. Conecte el cordón de alimentación del calentador a un tomacorriente de 120 voltios (vea las advertencias 1, 2, 4 y 7).
  - b. Coloque el interruptor de encendido en la posición encendido (ON). **Nota** - La luz piloto de encendido se iluminará.
  - c. Gire la perilla del termostato en sentido horario hasta que llegue al tope.

**Nota - Puede que perciba un nuevo olor que proviene del calentador al usarlo por primera vez, el cual cesará a las pocas horas de operación. También puede notar que la unidad no calienta de inmediato. Debido al diseño tubular del elemento radiador, transcurrirán unos pocos minutos antes de que sienta calor a través del gabinete.**

3. Deje que el calentador opere normalmente hasta que sienta a gusto la temperatura de la habitación. Entonces simplemente gire la perilla del termostato en sentido antihorario hasta que oiga un clic en el termostato. El termostato activará y desactivará automáticamente el calentador para mantener la temperatura de la habitación.

4. Para ajustar la temperatura de la habitación, al girar la perilla del termostato en sentido horario aumentará la temperatura, mientras que en sentido antihorario reducirá la temperatura. Los números en la perilla del termostato son sólo de referencia y pueden servirle de guía para fijar y ajustar la salida del calentador a su gusto.

## OPERACIÓN DEL CALENTADOR (Modelo LFP6152)

1. El calentador se provee con un interruptor de encendido, una luz piloto de encendido (integrada al interruptor), luces piloto de salida baja y alta, y un termostato de control de temperatura de tipo "smart stat".
2. Para operar el calentador, simplemente:
  - a. Conecte el cordón de alimentación del calentador a un tomacorriente de 120 voltios (vea las advertencias 1, 2, 4 y 7).
  - b. Coloque el interruptor de encendido en la posición encendido (ON). **Nota** - La luz piloto de encendido en el interruptor se iluminará.
  - c. Gire la perilla del termostato "smart stat" en sentido horario hasta que llegue al tope.
3. Deje que el calentador opere normalmente hasta que sienta a su gusto la temperatura de la habitación. Gire entonces la perilla del termostato en sentido antihorario hasta que las luces piloto roja y ámbar se apaguen. El termostato "smart stat" activará automáticamente la salida de nivel bajo o alto, según sea necesario, para mantener la temperatura deseada en la habitación.

**Nota especial:** Debido a la característica automática del "smart stat", el calentador operará a un nivel de salida bajo, a menos que sea necesario aplicar más calor (como en los días más fríos de invierno). De requerirse más calor, el "smart stat" activará la salida de nivel alto. Durante el tiempo en que esté activa la salida de nivel bajo, la luz piloto ámbar permanecerá encendida. Cuando el "smart stat" energice la salida de nivel alto, se encenderá la luz piloto roja. Esta característica le ahorra dinero al usar solamente la cantidad de electricidad necesaria para mantener el nivel de temperatura deseado.

**Nota - Puede que perciba un nuevo olor que proviene del calentador al usarlo por primera vez, el cual cesará a las pocas horas de operación. También puede notar que la unidad no calienta de inmediato. Debido al diseño tubular del elemento radiador, transcurrirán unos pocos minutos antes de que sienta calor a través del gabinete.**

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

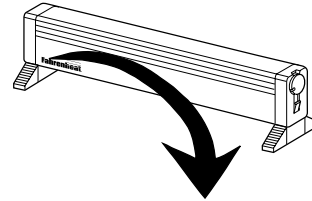
(Vea la advertencia número 8).

1. De vez en cuando, será necesario limpiar su calentador para eliminar el polvo y la suciedad de las aletas del elemento radiador y de la rejilla de salida de aire. El mantener el calentador limpio no sólo facilita una operación eficiente, sino también más fresca y, por lo tanto, más segura.
2. Coloque siempre el interruptor de encendido en la posición apagado (OFF) y desconecte la unidad antes de limpiarla.
3. Utilizando una aspiradora con el aditamento de escobilla, elimine cuidadosamente todo el polvo y la suciedad de las

aletas del elemento radiador y de la rejilla de salida de aire.

**Nota: Tenga cuidado de no doblar las aletas al limpiarlas.**

4. Para limpiar las superficies pintadas del calentador utilice únicamente un paño húmedo. No utilice ceras u otros productos, ya que a veces éstos producen decoloración debido a la temperatura.



## ESPECIFICACIONES:

NÚMERO DE CATÁLOGO	VOLTIOS	VATIOS	AMPERIOS	BTU/IIR
LFP675D	120V	750	6,3	2560
LFP610D	120V	1000	8,3	3413
LFP6152D	120V	750 1500	6,3 12,5	2560 5120

## PLACA DE NOMBRE

MODEL NO. **LFP675D** DATE CODE **0695**

VOLTS: 120 AC

WATTS  
**750**



54E1 LISTED  
BASEBOARD HEATER

FAHRENHEAT  
BENNETTSVILLE, SC 29512

PATENT PENDING  
4104-2144-000

## GARANTÍA LIMITADA

Todos los productos fabricados por Marley Engineered Products están garantizados en cuanto a defectos de ensamblaje y de materiales por un año, contado a partir de la fecha de instalación, a excepción de los elementos radiadores que están garantizados en cuanto a defectos de ensamblaje y de materiales por 10 años, contados a partir de la fecha de instalación. Esta garantía no cubre daños producidos por accidentes, por uso inadecuado o por alteraciones, por conectar una tensión superior al 5% por encima de la tensión indicada en la etiqueta, ni por instalación, operación o mantenimiento inadecuados del equipo que viole las instrucciones de instalación del producto. Toda reclamación de garantía debe venir acompañada por una prueba de la fecha de instalación.

El cliente será responsable por todos los gastos que involucre la desinstalación o reinstalación de los productos, incluyendo los costos de mano de obra y costos de transporte relacionados con la devolución de los productos al centro de servicio de Marley Engineered Products. Para aquellas reclamaciones que estén comprendidas dentro de las limitaciones de esta garantía, las unidades defectuosas deberán ser devueltas al centro de servicio autorizado Marley o al Centro de Servicio Marley Engineered Products, donde la repararemos o reemplazaremos, a nuestro juicio, sin costo para usted y con el costo de transporte cubierto por Marley. Queda entendido que esta reparación o reemplazo es el único remedio disponible por parte de Marley Engineered Products.

LAS GARANTÍAS ANTERIORES REEMPLAZAN CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADAPTABILIDAD A UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUE EXCEDAN LAS GARANTÍAS MENCIONADAS ANTERIORMENTE, A LAS CUALES SE RENUNCIA POR ESTE MEDIO, QUEDANDO EXCLUÍDAS DE ESTE ACUERDO. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES QUE SE RELACIONEN CON EL PRODUCTO, YA SEA QUE ÉSTOS SE DEBAN A NEGLIGENCIA, PERJUICIO, RESPONSABILIDAD FORZOSA O CONTRATO.

En algunos estados no se permite la exclusión de daños incidentales o emergentes, de manera que la exclusión o limitación anterior puede no aplicarse a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos, y puede que tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

Para obtener la dirección del centro de servicio autorizado más cercano, póngase en contacto con Marley Engineered Products, en Bennettsville SC, llamando al teléfono 1-800-642-4328. La mercancía devuelta a la fábrica debe venir acompañada por una autorización de devolución y una etiqueta de identificación de servicio, ambas proporcionadas por Marley Engineered Products. Al solicitar una autorización de devolución incluya todos los números de catálogo indicados en los productos.

## CÓMO ENCARGAR PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener cualquier refacción o pieza de repuesto, servicio de garantía o información técnica, favor de ponerse en contacto con el Centro de Servicio de Marley Engineered Products llamando al teléfono 1-800-642-HEAT.

Al ordenar refacciones, provea siempre la información que se enumera pedir a continuación:

1. Número de parte
2. Número de modelo
3. Descripción de la pieza
4. Fecha de fabricación

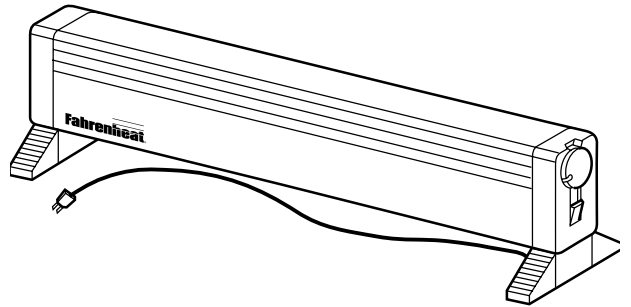


**Marley**  
Engineered Products

SPX Corporation  
470 Beauty Spot Rd. East  
Bennettsville, SC 29512 USA

# Fahrenheit®

*The Choice of Professionals*



## Série LFP

**Radiateurs Électriques  
Portatifs à Caloporteur  
Liquide**

Homologué U.L. et C-UL  
Dossier E37116

## Notice d'installation et d'entretien

*Cher utilisateur,*

*Félicitations ! Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce nouveau radiateur fabriqué par une division de Marley Engineered Products. Vous avez fait un bon investissement en choisissant un appareil de qualité imbattable. Veuillez lire attentivement et suivre scrupuleusement les consignes de ce manuel concernant l'installation et l'entretien. Nous sommes sûrs que vous bénéficierez de nombreuses années de confort grâce à cet appareil de chauffage efficace de Marley Engineered Products... le numéro 1 du secteur du chauffage en matière de conception, fabrication, qualité et service.*

*... Les employés de  
Marley Engineered Products*

### **AVERTISSEMENT**

Ce feuillet d'instructions contient des renseignements essentiels à l'installation et à l'exploitation correctes ainsi qu'au fonctionnement efficace du radiateur. Lisez attentivement la notice avant d'installer, de faire fonctionner ou de nettoyer le radiateur. Si vous ne respectez pas les instructions, il y a risque d'incendie, de choc électrique, de blessures mortelles ou de dommages. Conservez ces instructions et consultez-les régulièrement pour assurer un fonctionnement sécuritaire et renseigner les futurs utilisateurs.

#### **AVERTISSEMENT. RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

1. Ce radiateur est un gros appareil électrique et demande des connexions électriques adéquates pour fonctionner de façon sécuritaire. La prise dans laquelle le radiateur est connecté doit être sur un circuit de 120 V (c.a.) protégé par un fusible de 15 ou de 20 A ou par un disjoncteur, conformément au code de l'électricité national et aux règlements locaux. Aucun autre gros appareil électrique ne devrait être raccordé au circuit qui alimente le radiateur.
2. Brancher le radiateur au moyen du cordon directement dans la prise de courant. NE PAS utiliser de prolongateur.  
Lorsque le radiateur n'est pas utilisé pendant une longue période, placer l'interrupteur à la position ARRÊT et débrancher le radiateur. Enterposer le radiateur dans un endroit sûr pour éviter qu'il soit endommagé.

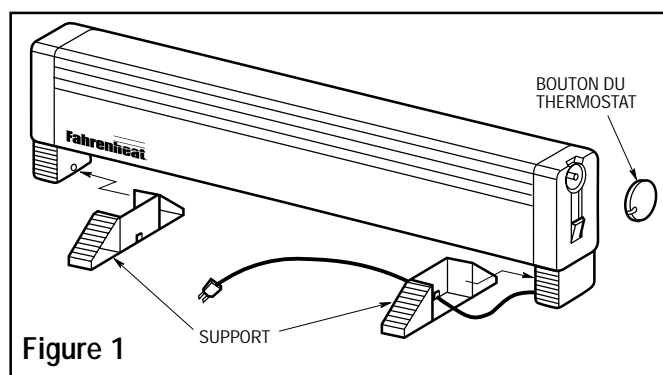
3. Les surfaces du radiateur peuvent atteindre des températures élevées en cours de fonctionnement. Éviter tout contact entre le radiateur et les cordons électriques, les rideaux, la literie et les meubles. NE RIEN PLACER SUR LE RADIATEUR.
4. NE PAS UTILISER le radiateur si les deux supports ne sont pas installés. NE PAS FAIRE FONCTIONNER le radiateur s'il se trouve dans une position différente de celle indiquée dans ce guide.
5. NE PAS entreposer ni utiliser d'essence ou autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité du radiateur.
6. NE PAS utiliser ce radiateur près de l'eau (p.ex. dans un sous-sol où l'eau s'infiltrerait ou une piscine) ni dans un environnement très humide.
7. Le radiateur doit reposer sur le plancher. NE PAS le placer sur une tablette, une table ou endroit autre que le plancher.
8. Garder le radiateur propre. NE PAS laisser la poussière s'accumuler autour des ailettes des éléments ni sur le grillage. Voir la section NETTOYAGE de ce guide.
9. Si le radiateur ou le cordon d'alimentation est endommagé ou fonctionne de façon anormale, débrancher le radiateur, ne pas l'utiliser et le faire réparer par un technicien qualifié.

**CONSERVER CETTE NOTICE**

## ASSEMBLAGE

1. Déballez le radiateur et l'examinez pour s'assurer qu'il n'a pas été endommagé au cours de l'expédition. Si le radiateur fuit, NE PAS l'utiliser et le retourner au point de vente.
2. Retirez le support en plastique et le bouton du thermostat de l'emballage, au bas du radiateur. Le support de droite est pré-assemblé au cordon d'alimentation et n'a qu'à être glissé en place, conformément à la figure 1.
3. Fixez le support de gauche au radiateur, conformément à la figure 1.
4. Placez le bouton du thermostat sur le tenon du thermostat.

**NOTE: Le bouton peut être installé dans une position seulement.**



## FONCTIONNEMENT (modèles LFP675 et LFP610)

1. Le radiateur est pourvu d'un interrupteur Marche/Arrêt, d'un témoin lumineux de fonctionnement et d'un thermostat régulateur de température automatique.
2. La mise en marche du radiateur est très simple :
  - a. Brancher le cordon dans une prise de 120 V (voir les avertissements 1, 2, 4 et 7).
  - b. Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt. **NOTE** : Le témoin lumineux de l'interrupteur s'allumera.
  - c. Tourner le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position extrême.

**NOTE : Le radiateur peut dégager un odeur « de neuf » au cours de la première utilisation. L'odeur devrait disparaître après quelques heures de fonctionnement. Il est possible que le radiateur ne chauffe pas immédiatement après sa mise en marche, ceci est dû à sa construction particulière à éléments tubulaires. La chaleur devrait se faire sentir par le boîtier après quelques minutes de fonctionnement.**

3. Laissez le radiateur fonctionner normalement jusqu'à ce que la température soit confortable. Tournez alors le bouton du thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Le thermostat commandera alors automatiquement le fonctionnement cyclique du radiateur pour maintenir la température ambiante.

4. Tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la chaleur et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la réduire. Les numéros inscrits sur le bouton du thermostat sont fournis pour référence seulement et peuvent être utilisés comme repères pour régler le dégagement de chaleur de façon à obtenir une température confortable.

## FONCTIONNEMENT (modèle LFP6152)

1. Le radiateur est pourvu d'un interrupteur Marche/Arrêt, d'un témoin lumineux de fonctionnement (dans l'interrupteur) de témoins lumineux indiquant le dégagement de chaleur (faible et élevé) et d'un thermostat régulateur de température programmé.
2. La mise en marche du radiateur est très simple :
  - a. Brancher le cordon dans une prise de 120 V (voir les avertissements 1, 2, 4 et 7).
  - b. Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt. **NOTE** : Le témoin lumineux de l'interrupteur s'allumera.
  - c. Tourner le bouton du thermostat programmé dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position extrême.
3. Laissez le radiateur fonctionner normalement jusqu'à ce que la température soit confortable. Tournez le bouton du thermostat programmé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les témoins lumineux rouge et ambre s'éteignent. Le thermostat programmé réglera automatiquement le dégagement de chaleur pour maintenir la température ambiante.

**NOTE IMPORTANTE** : À cause de la caractéristique automatique du thermostat programmé, le radiateur produit le dégagement de chaleur le moins élevé sauf si une chaleur accrue est nécessaire (p.ex., pendant l'hiver). Si une chaleur additionnelle est requise, le thermostat commandera le dégagement de chaleur le plus élevé. Le témoin lumineux ambre s'allume lorsque le dégagement de chaleur est peu élevé et le témoin lumineux rouge s'allume, en plus, lorsque le dégagement de chaleur est élevé. Cette caractéristique permet de réaliser des économies puisque le radiateur n'utilise que la quantité d'électricité nécessaire pour maintenir une température confortable.

**NOTE : Le radiateur peut dégager un odeur « de neuf » au cours de la première utilisation. L'odeur devrait se dissiper après quelques heures de fonctionnement. Il est possible que le radiateur ne chauffe pas immédiatement après sa mise en marche, ceci est dû à sa construction particulière à éléments tubulaires. La chaleur devrait se faire sentir par le boîtier après quelques minutes de fonctionnement.**

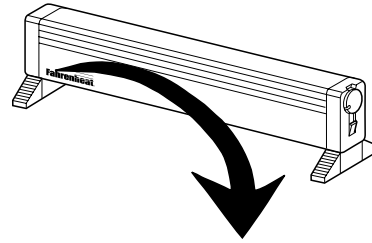


## NETTOYAGE (voir l'avertissement n° 8)

1. Le radiateur doit être nettoyé de temps à autre pour enlever la poussière des ailettes de l'élément chauffant et du grillage. Le nettoyage du radiateur réduit les risques de surchauffe et assure un fonctionnement plus efficace et plus sécuritaire.
2. Mettre l'interrupteur à Arrêt et débrancher le radiateur avant le nettoyage.
3. Utiliser un aspirateur équipé d'une brosse pour enlever la poussière des ailettes de l'élément chauffant et de la grille.

**NOTE: Prendre soin de ne pas plier les ailettes de l'élément chauffant au cours de nettoyage.**

4. Utiliser seulement un chiffon humide pour nettoyer les surfaces peintes du radiateur. Ne pas utiliser de cires, etc.; elles peuvent décolorer la peinture à cause de la température.



### PLAQUE DE FIRME

### SPECIFICATIONS

Réf. au Catalogue	Volts	Watts	A	BTU/Hr
LFP675D	120V	750	6,3	2560
LFP610D	120V	1000	8,3	3413
LFP6152D	120V	750 1500	6,3 12,5	2560 5120

MODEL NO. **LFP675D** DATE CODE **0695**

VOLTS: 120 AC

WATTS  
**750**



54E1 LISTED  
BASEBOARD HEATER

FAHRENHEAT  
BENNETTSVILLE, SC 29512

PATENT PENDING  
4104-2144-000

### GARANTIE LIMITÉE

Tous les produits mentionnés dans la présente notice sont garantis contre tout vice de matière et de construction pour une durée d'une année à partir de la date de montage, à l'exception des éléments de chauffage qui sont garantis contre tout défaut de matière et de construction pour une durée de dix années à partir de la date de montage. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages provoqués par un accident, une mauvaise utilisation ou une modification; elle ne s'applique pas non plus lorsque l'appareil a été branché sur un courant de tension supérieure de plus de 5% à la tension indiquée sur la plaque signalétique, ni à du matériel incorrectement monté, câblé ou entretenu, de façon non conforme à cette notice. Toute réclamation dans le cadre de la garantie doit être accompagnée d'une preuve de la date de montage.

Les frais de démontage et de remontage des produits, y compris de main-d'oeuvre ainsi que les frais d'expédition à un centre de réparation Marley Engineered Products seront à la charge du client. Retourner, dans les limites de cette garantie, l'appareil en panne, à l'atelier de réparations agréé Marley le plus proche ou au Centre de réparations Marley Engineered Products et nous le réparerons ou le remplacerons à notre choix, sans frais pour vous, l'expédition de retour étant à notre charge. Il est entendu que la réparation ou le remplacement constitue le remède exclusif fourni par Marley Engineered Products.

LES GARANTIES CI-DESSUS REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES ET TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER DÉPASSANT LES GARANTIES EXPLICITES SUS-MENTIONNÉES SONT REJETÉES ET EXCLUES DE CE CONTRAT. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS PROVOQUÉS PAR LE PRODUIT, QUE LA RÉCLAMATION SE FONDE SUR UNE FAUTE, LA NÉGLIGENCE, LA STRICTE RESPONSABILITÉ OU LE CONTRAT.

Certains états ne permettent pas les exclusions ou les limites aux dommages indirects ou consécutifs; les exclusions ou limites exposées ci-dessus risquent donc de ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques face à la loi et vous pouvez disposer d'autres droits, variables d'un état à un autre.

Pour obtenir l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, adressez-vous à Marley Engineered Products, 470 Beauty Spot Road East, Bennettsville, South Carolina, 29512 U.S.A. Toute marchandise renvoyée à l'usine doit être accompagnée d'une autorisation de retour et d'une étiquette d'identification de réparation à obtenir à l'adresse ci-dessus. Indiquer dans toute demande d'autorisation, la référence catalogue figurant sur les produits.

### COMMENT COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE

Afin d'obtenir des pièces détachées ou de remplacement, une réparation sous garantie ou un renseignement technique, veuillez contacter Marley Engineered Products Service Center sans frais en appelant le 1-800-642-HEAT.

Pour commander des pièces détachées, toujours mentionner les informations indiquées ci-dessous:

1. La référence de la pièce
2. Le numéro du modèle
3. La description de la pièce
4. La date de fabrication



**Marley**  
Engineered Products

SPX Corporation  
470 Beauty Spot Rd. East  
Bennettsville, SC 29512 USA